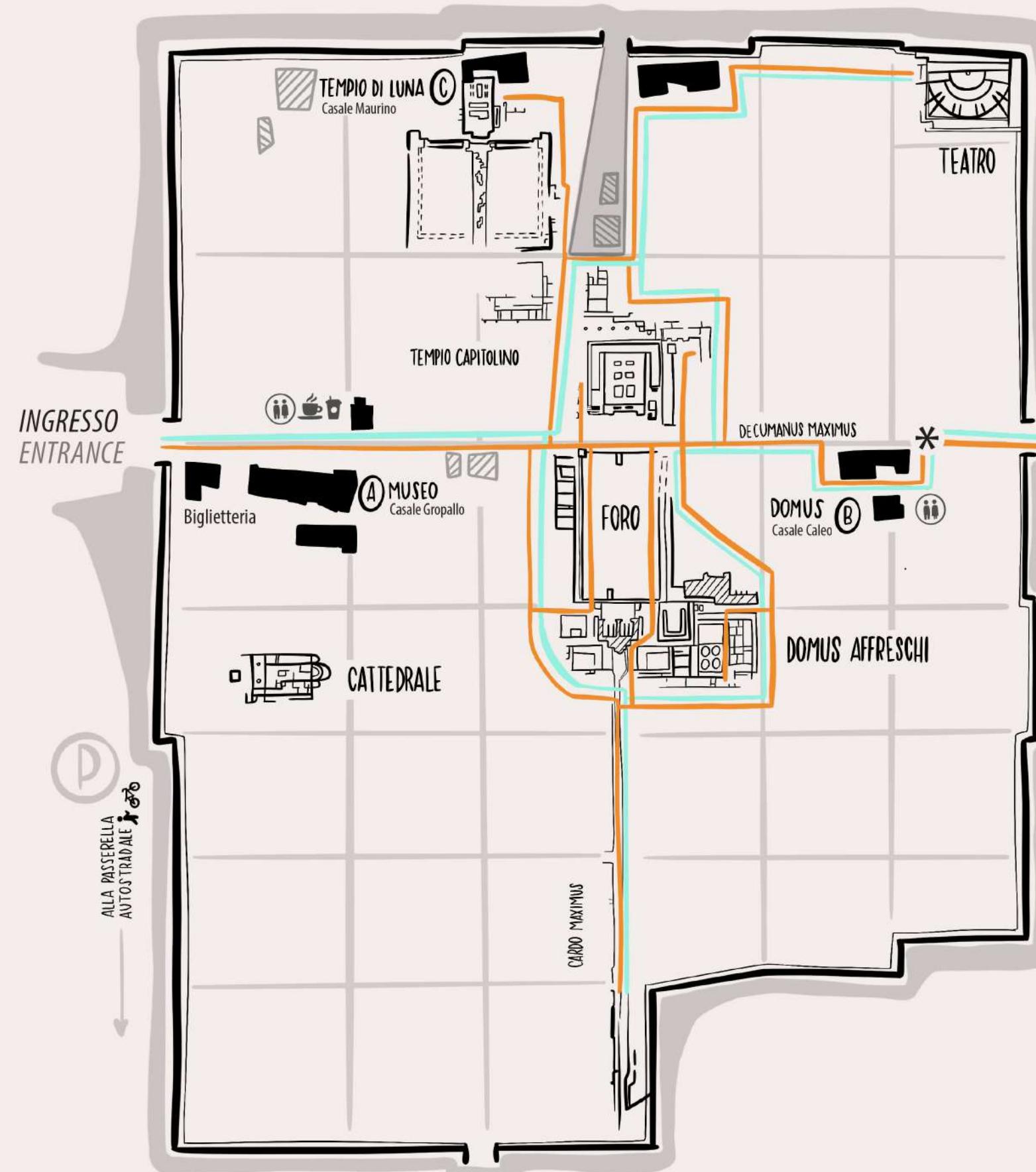




MUSEO NAZIONALE E
PARCO ARCHEOLOGICO
DI LUNI



LEGENDA

- Percorso Tour
- Percorso per passeggini/Tour for strollers
- Edifici di proprietà privata/Private buildings

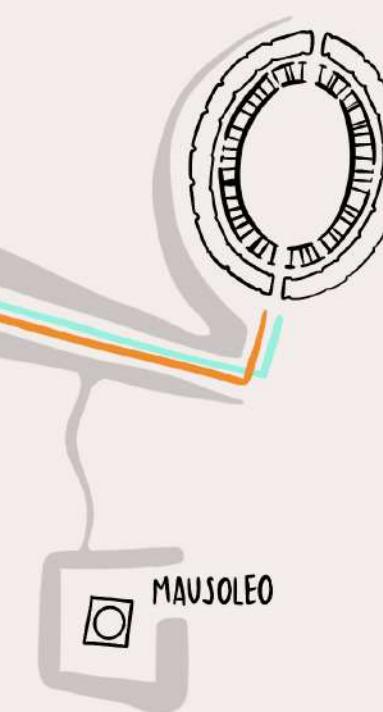
SPAZI MUSEALI

- A - MUSEO - MUSEUM
- B - LE DOMUS - THE DOMUS
- C - IL TEMPIO DI LUNA - THE MOON TEMPLE

ANFITEATRO

* Per la visita all'Anfiteatro:
vedi orari in biglietteria

For the visit to the Amphitheatre:
see schedule to ticket office



AUDIOGUIDA con smartphone

Collegarsi alla rete WiFi aperta "museoluni" (disabilitando possibilmente la connessione dati) accedendo così ai contenuti dal proprio browser (Chrome, Safari, etc.). Nel caso non funzionasse digitare nel browser www.a.com o utilizzare il QRCode.

ATTENZIONE: durante la connessione alla rete WiFi, le applicazioni come WhatsApp, Instagram, Facebook non riceveranno aggiornamenti.



AUDIO-GUIDE with smartphone

Connect to the open WiFi network "museoluni" (disabling the data connection) accessing the contents from your browser (Chrome, Safari, etc.). If it doesn't work, type in the browser www.a.com or use the QRCode.

ATTENTION: during the network connection, applications such as WhatsApp, Instagram, Facebook will not receive updates.



MUSEO ARCHEOLOGICO NAZIONALE E AREA ARCHEOLOGICA DI LUNI

IT La colonia romana di Luna viene fondata nel 177 a.C. nel territorio dei Liguri Apuani lungo la sponda occidentale dell'ampio bacino di un porto oggi interrato. Numerose campagne di scavo hanno riportato in luce gran parte dell'area pubblica centrale, edifici di culto, di spettacolo e ricche domus. La città, che deve la sua fama allo sfruttamento delle vicine cave di marmo di Carrara, continua a vivere fino al 1204 come sede episcopale.

D Die römische Siedlung Luna wurde 177 v.Chr. auf dem Gebiet der Ligurischen Apuanischen Alpen am Ostufer eines großen Hafenbeckens gegründet, das heute versandet ist. Zahlreiche Ausgrabungskampagnen haben einen großen Teil des zentralen öffentlichen Bereichs, Kult und Veranstaltungsorte sowie prächtige "Domus" ans Tageslicht gebracht. Die Stadt, die ihren Ruhm dem Abbau von Marmor in den benachbarten Marmorbrüchen von Carrara verdankt, existierte bis 1204 als Bischofssitz weiter.

EN The Roman colony of Luni was founded in 177 BC in the territory of the Apuani, along the West bank of the wide basin of a port which is now filled up. Several excavations have brought back to light a great part of the central public part, places of worship and entertainment and rich "domus". The town, which owes its fame to the exploitation of the nearby marble caves of Carrara, kept on being a bishopric until 1204.

FR La colonie romaine de Luna fut fondée en 177 av. J.C. sur le territoire des Liguri Apuani, le long de la rive occidentale du vaste bassin d'un port aujourd'hui enterré. Des nombreuses campagnes de fouille ont permis de récupérer une grande partie de la zone publique centrale, des bâtiments dédiés au culte ou aux spectacles ainsi que de riches domus. La ville, qui doit son nom à l'exploitation des proches carrières de marbre de Carrara, continua à exister jusqu'en 1204 en tant que siège épiscopal.

VISITA I MUSEI STATALI DELLA LIGURIA

<http://www.musei.liguria.beniculturali.it/orari>

- 1 Museo Preistorico dei Balzi Rossi
- 2 Area Archeologica di Nervia
- 3 Forte Santa Tecla
- 4 Forte San Giovanni
- 5 Museo dell'Arte Vetraria Altarese
- 6 Palazzo Reale di Genova
- 7 Galleria Nazionale di Palazzo Spinola
- 8 Museo Archeologico di Chiavari
- 9 Villa Romana del Verignano
- 10 Castello di San Terenzo
- 11 Fortezza Firmafede
- 12 Fortezza di Sarzanello
- 13 Museo e Area Archeologica di Luni

